

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 98 (2001)  
**Heft:** 5

**Vorwort:** Éditorial  
**Autor:** Bréganti, Michel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Editorial

## Défense et illustration de l'apiculture

Amis apiculteurs ! Reprendre le flambeau de la rédaction d'une aussi ancienne et importante institution qu'est la *Revue suisse d'Apiculture* n'est pas une sinécure. De plus, l'affaire se corse lorsque les prédécesseurs ont réussi dans leur mission et que par un travail acharné, ils ont ponctuellement produit des numéros de qualité. C'est bien entendu le cas de notre ami Robert Fauchère qui a assumé cette charge avec un rare bonheur. Que nos remerciements l'accompagnent et qu'il puisse s'occuper plus sereinement de ses abeilles, libéré des angoisses d'une revue vide et de la page blanche.

La plus grande difficulté est sans doute ce que j'appelle « défense et illustration de l'apiculture », c'est-à-dire la promotion de notre passion qui n'intéresse pas nécessairement le grand public, mais qui occupe vos jours et peut-être même vos nuits. A quoi sert un éditorialiste qui doit défendre l'apiculture auprès des apiculteurs ? Prêcher des convaincus, c'est enfoncer des portes ouvertes et des grandes par-dessus le marché.

Je vais donc tenter au fil des mois de vous émoustiller les méninges, non pas avec mes idées en matière d'abeilles car j'en ai déjà surpris voire choqué plus d'un, mais en prenant la défense de notre commune passion. Si elle est nécessaire à notre équilibre par la détente qu'elle procure, elle profite à la collectivité qui n'a pas encore compris son importance.

Y a-t-il une seule personne qui, croquant une pomme, se dit : « C'est grâce à une abeille, merci Monsieur l'Apiculteur. »

**Michel Bréganti**

### Note de la rédaction

Tous les envois concernant la *Revue suisse d'Apiculture* doivent parvenir à la rédaction pour le 1<sup>er</sup> de chaque mois précédant la parution suivante.

Passé ce délai, la parution n'est plus assurée. Lors de vos envois, tenez compte des week-ends et jours fériés.

Pas d'annonces ou de communiqués par téléphone. Merci de votre compréhension.

**Revue suisse d'Apiculture**

**Michel Bréganti**, rédacteur, Cretta 5, CH-1870 Monthey.

Tél. 024/451 59 51. Fax 024/452 15 11. E-mail : michel.breganti@gve.ch

